

ПРИМЉЕНО:		130 JUL 2025
Орг. јед.	Бр.	Вредност
02	374/10 2	-

УНИВЕРЗИТЕТ У БЕОГРАДУ
Правни факултет
Изборно веће

Извештај Комисије о пријављеним кандидатима за избор у звање и заснивање
радног односа једног наставника страног језика за ужу научну област Страни језик –
предмет Странни језик правне струке – Енглески

На основу одлуке донете на V седници Изборног већа Правног факултета Универзитета у Београду 28. априла 2025, као и одлуке о одређивању Комисије за припрему реферата за избор једног наставника на предмету **Странни језик правне струке – Енглески** донете од стране Изборног већа Правног факултета Универзитета у Београду на истој, V седници 28. априла 2025, именовани смо за чланове Комисије за подношење извештаја о пријављеним кандидатима. На конкурсу, који је објављен у публикацији Националне службе за запошљавање „Послови“ број 1144 од 14. маја 2025, као и на интернет страницама Факултета, пријавиле су се три кандидаткиње и то (према редоследу пријављивања): Милена Петровић из Београда, Тијана Шуковић из Београда и Биљана Чегањац из Пожаревца. Комисији је накнадно достављена информација да је кандидаткиња Милена Петровић повукла своју пријаву. На основу прегледа достављене документације подносимо следећи:

ИЗВЕШТАЈ

1. Кандидаткиња Тијана (Милан) Шуковић рођена је у Београду 8. септембра 1987. Основну школу „Вук Каракић“ у Београду завршила је са одличним успехом, као добитница Вукове дипломе. По завршетку основне школе, уписала је Пету београдску гимназију, друштвено-језички смер, коју је такође завршила са одличним успехом као добитница Вукове дипломе. На основу постигнутих резултата била је стипендисткиња Града Београда и стипендисткиња Републике Србије. Филолошки факултет Универзитета у Београду уписала је 2006. године као редован студент на Катедри за енглески језик и књижевност,

где је дипломирала 19. јуна 2010. остваривши просечну оцену 9,13. Након основних студија, мастер академске студије на Филолошком факултету Универзитета у Београду уписала је у октобру 2010. и дипломирала 28. септембра 2011. остваривши просечну оцену 9,67. Одбранила је мастер рад под насловом *South Asian Diaspora in Contemporary British Film* (Јужноазијска дијаспора у савременом британском филму). Током основних и мастер студија била је добитница стипендије Републике Србије.

Кандидаткиња је докторске академске студије на Филолошком факултету Универзитета у Београду уписала школске 2016/2017. године. Након положених свих испита са прве и друге године студија остварила је просечну оцену 9,63. Тема докторске дисертације под насловом *Proper Nouns as Word-Formation Components in English* (Властите именице као творбене компоненте у сложеним речима у енглеском језику) прихваћена је на седници Већа научних области друштвено-хуманистичких наука одржаној 22. децембра 2020. Dana 13. марта 2025, предала је финалну верзију свог докторског истраживања. Одлуком бр. 762/1, донетој на седници одржаној дана 27. марта 2025, Наставно-научно веће Филолошког факултета Универзитета у Београду је образовало Комисију за оцену докторске дисертације која је доступна на увид јавности од дана 10. априла 2025.

Радно искуство наставника енглеског језика кандидаткиња је почела да стиче током основних студија као спољна сарадница у центрима за стране језике „Контекст“ „Отворени Универзитет Знање“ и „Ђуро Салај“. По завршетку мастер студија засновала је радни однос на одређено време у ОШ „Вук Караџић“ у Сурчину од другог полугодишта школске 2011/2012. године до првог полугодишта школске 2013/2014. године. Радила је у Спортској гимназији у Београду током првог полугодишта школске 2013/2014. године. Од 25. новембра 2013. радила је као наставница енглеског језика са непуном нормом од 71% у ОШ „Петар Петровић Његош“ у Београду. До 1. септембра 2019. радила је као библиотекарка у ОШ „Петар Петровић Његош“, као и у Пetoј београдској гимназији до краја школске 2020/2021. године.

Од 1. септембра 2021, а током претходне четири школске године, предаје енглески језик у низим разредима ОШ „Данило Киш“ у Београду. Dana 07. новембра 2016. положила је испит за лиценцу и стекла право да самостално обавља образовно-васпитни рад. Кандидаткиња истиче да интезивно припрема ученике за такмичења, као и да су досадашњи ученици остварили изузетне резултате на свим нивоима такмичења, између осталог и прво место на републичком такмичењу. Упоредно је стекла радно искуство у својству спољног сарадника на Филолошком факултету Универзитета у Београду. Била је ангажована као наставник енглеског језика у оквиру курсева за запослене на Филолошком факултету Универзитета у Београду. Током летњег семестра академске 2016/2017. године одржала је 32 часа енглеског језика B1 нивоа, током летњег семестра академске 2017/2018. године одржала је 20 часова енглеског језика A1 нивоа, а током зимског и летњег семестра академске 2018/2019. године одржала је 70 часова енглеског језика A2 нивоа. Такође, била је ангажована и као наставник енглеског језика на изборном курсу Енглески A2П12 студентима прве године Филолошког факултета Универзитета у Београду, одржавши укупно 24 часа у марту 2018.

Током зимског семестра академске 2017/2018. године учествовала је на међународном пројекту „Трансатлантског и Пациальног Пројекта“ (*Trans-Atlantic and Pacific Project*) који је водио Филолошки факултет Универзитета у Београду у сарадњи са Универзитетом у

Северној Дакоти (САД). Тема пројекта била је израда пројектног предлога на енглеском језику у области социјалне политике. Искуства свих ученика пројекта су предочена широј јавности 2021. у публикацији међународног издавача Palgrave Macmillan.

Учествовала је на конференцијама од националног и међународног значаја, исказујући подједнако интересовање за новије теоријске приступе у изучавану језичких појава, као и за њихову практичну примену.

Своје научно истраживање је представила у августу 2023. на Европској летњој школи за логику, језик и информације на Факултету за рачунарство и информатику Универзитета у Љубљани (*34th European Summer School in Logic, Language and Information ESSLLI2023*), када је добила похвалу за изузетно научно излагање. Наредне године била је једна од организатора-волонтера сесије „Логика и језик“ исте летње школе (*35th European Summer School in Logic, Language and Information ESSLLI2024*) на Факултету друштвених наука Католичког универзитета у Лувену и учествовала је у одабиру награда и похвала. На тринаестој међународној конференцији о констракционој граматици (*13th International Conference on Construction Grammar ICCG13*) одржаној у августу 2024. на Факултету друштвених наука Универзитета у Гетеборгу, представила је могућност констракционе полисемије као новог теоријског приступа у тумачењу вишеструких значења афиксa у енглеском језику.

Кандидаткиња је доставила списак следећих научних радова:

1. Šuković, Tijana. (2024). Expanding the lexicon via analogy and schema: A constructionist approach to analyzing proper names with suffixes as novel lexemes in English. *Patchwork*, 12/13, 68–91.
2. Šuković, Tijana & Jelena Milanović. (2021). Academic Growth Through Collaborative Writing. In: Filipovic, J., Goetz, G. & Jovanovic, A.S. (eds.) *Teaching and Learning to Co-create*. Palgrave Macmillan, Cham, 89–98.
3. Vujić, Jelena & Tijana Šuković. (2024). Personal-name blends as instances of morphological creativity in English and their equivalents in Serbian: a constructionist view. In Stopar, A. & Fabijanić, I. (eds.), *Exploring English by Means of Contrast*, Ljubljana: University of Ljubljana Press, 165–192.
4. Rabrenović, Tijana. (2020). "You just Fredo-kiss me?" The (non-)lexicalizability of nonce word-formation. U: Čubrović, B. (ur.), *Belgrade English Language and Literature Studies, BELLS90 Proceedings*, Vol. 1, Beograd: Filološki fakultet, Univerzitet u Beogradu, 153–164.
5. Rabrenović, Tijana. (2019). What makes the British people proud? A discourse analysis of PM David Cameron pre-Brexit speeches. У: Николић, М. и Парезановић, Т. (ур.). Језик, књижевност и емоције (Зборник радова са Седме међународне конференције Факултета за стране језике: Језик, књижевност и емоције, одржане 18. и 19. маја 2018.), Београд: Факултет за стране језике, Алфа БК универзитет, 135–148.
6. Рабреновић, Тијана. (2019). Примена когнитивно лингвистичког приступа у настави енглеског језика: Студија случаја фазних глагола са партикулом UP. У: Ковачевић, М. и Петковић, Ј. (ур.) *Савремена проучавања језика и књижевности* (Зборник радова са Десетог научног склопу младих филолога Србије Савремена проучавања језика и књижевности одржаног 31. март 2018. на Филолошко-уметничком

- факултету Универзитета у Крагујевцу), година X, књига 1, Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет, Универзитет У Крагујевцу, 249–259.
7. Rabrenović, Tijana. (2018). Hybridity and diversity in *My Beautiful Laundrette*. Часопис за језик, књижевност и културу Речи, година X, бр. 1, 110–121.
 8. Rabrenović, Tijana. (2018). Kondicionalni u filmskim scenama sudeњa: Semantičko-pragmatička analiza predikativnih i epistemičkih kondicionala u engleskom jeziku. U: Paunović, Z. i Milanović, J. (ur.) Konteksti 4 (Zbornik radova sa Četvrtog međunarodnog interdisciplinarnog skupa mlađih naučnika društvenih i humanističkih nauka Konteksti održanog 1. decembra 2017. na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Novom Sadu), Novi Sad: Filozofski fakultet, Univerzitet u Novom Sadu, 27–38.
 9. Vujić, Jelena & Tijana Rabrenović. (2019). A constructionist approach to morphological creativity: a study of first and/or last name nonce-formations in English. *Jezici i kulture u vremenu i prostoru*, VIII (1), 573–585.

Кандидаткиња је излагала на следећим домаћим и међународним конференцијама:

1. “A corpus-based analysis of complex words with proper names and -dom in American English: A constructionist representation of polysemy.” 13. међународна конференција о конструкционој граматици (13th International Conference on Construction Grammar – ICCG13), Факултет друштвених наука Универзитета у Гетеборгу, Шведска, 26–28. август 2024.
2. “Expanding the lexicon via analogy and schemas: A constructionist approach to proper names with suffixes.” Међународна студентска конференција Anglophonia: Forking Paths, International Student Conference in English Studies), Филозофски факултет Свеучилишта у Загребу, Хрватска, 16–18. март 2024.
3. “A corpus-based analysis of -like and -free with proper names.” 34. Европска летња школа за логику, језик и информације (34th European Summer School in Logic, Language and Information – ESSLLI 2023), Факултет за рачунарство и информатику Универзитета у Љубљани, Словенија, 31. јул – 11. август 2023.
4. “You just Fredo-kiss me? The (non-) lexicalizability of nonce word-formation.” Међународна конференција у част обележавања 90-годишњице Катедре за англистику, Филолошки факултет Универзитета у Београду (International Conference to Mark the 90th Anniversary of the English Department, Faculty of Philology, University of Belgrade - Belgrade English Language and Literature Studies BELLS90), Србија, 30. мај – 1. јун 2019.
5. “Applying cognitive linguistics to English prepositions: Experimental evidence.” 17. међународна ELTA конференција No English Teacher is an Island, Учитељски факултет Универзитета у Београду, Србија, 10–11. мај 2019.
6. “A constructionist approach to morphological creativity: A study of first and last name nonce-formations.” Језици и културе у времену и простору VIII, Филозофски факултет Универзитета у Новом Саду, Србија, 17. новембар 2018.
7. “What makes the British people proud? A discourse analysis of PM David Cameron pre-Brexit speeches.” 7. међународна научна конференција Језик, књижевност и емоције (7th International Conference on Language, Literature and Emotions) Факултет за стране језике, Алфа БК универзитет, Србија, 18–19. мај 2018.
8. “Синтеза когнитивне лингвистике и критичке анализе дискурса као водећи теоријско-методолошки оквир 21. века – од теорије до праксе.” Научни скуп Језик,

књижевност, теорија, Филозофски факултет Универзитета у Нишу, Србија, 27–28. април 2018.

9. "TAPP-Editing." Трећи међународни студентски семинар о сарадничком учењу (Collaborative Learning across Continents: Third Annual Seminar for Graduate Students). Филолошки факултет Универзитета у Београду, 10. април 2018.

Поред енглеског, истиче да врло добро говори и француски и италијански. Положила је 2012. међународни испит DELF B2 из француског. Као стипендисткиња Италијанског института за културу у Београду похађала је 2019. курс италијанског језика у школи Saena Iulia у Сијени у Италији (B1 ниво). Истиче да се служи немачким језиком (A2 ниво по самопроцени).

2. Кандидаткиња Биљана Чегањац рођена је у Пожаревцу 15. јула 1970. Школске 1995/1996. године уписала је основне студије на Филолошко-уметничком факултету Универзитета у Крагујевцу, Одсек за филологију (студијска група Енглески језик и књижевност). Дипломирала је 5. фебруара 2011. са просечном оценом 6,62. На основу достављене одлуке већа Одсека за филологију, на седници одржаној 31. марта 2014. поменута диплома изједначена је са дипломом мастер студија. Била је ангажована као преводилац на понуди тендера за Европску комисију у Бриселу (*Invitation to tender for contracr OMNIBUS-15, translation of European Union documents*). Кандидаткиња је доставила текст који је написала и објавила у листу „Политика“ под називом „У знању је мoh“. Доставила је и радове које је написала у области учења језика под називом „*Active Learning*“, као и рад из области књижевности под називом „*Symbolism in the three chapters of 'Gulliver's travels'*“. Истиче да има 10 година радног стажа у струци.

ЗАКЉУЧАК И ПРЕДЛОГ

На основу увида у комплетну конкурсну документацију, Комисија је констатовала да су пријаву иницијално поднеле три кандидаткиње, као и да је једна кандидаткиња накнадно повукла своју пријаву. Преостале две кандидаткиње испуњавају формалне услове конкурса, односно имају завршен Филолошки факултет, одсек за енглески језик и књижевност. Комисија је са обе кандидаткиње 1. јула 2025. обавила усмени разговор.

Полазећи од специфичности радног места, Комисија је утврдила следеће критеријуме: радно искуство у настави енглеског језика, нарочито у високом образовању; познавање терминологије из области енглеског језика као језика струке; склоност ка научноистраживачком раду; као и резултати остварени током студија, укључујући докторске академске студије.

Узевши у обзир наведене критеријуме, Комисија је мишљења да кандидаткиња Тијана Шуковић испуњава услове конкурса. Њено вишегодишње искуство у настави енглеског језика обухвата не само рад у основном и средњем образовању, већ и ангажман у оквиру високог образовања, укључујући рад на Филолошком факултету Универзитета у Београду. Осим наставног рада, кандидаткиња се истакла и као сарадница на специјализованим курсевима за запослене, као и као реализацијатор изборних програма за студенте, што указује на способност прилагођавања различитим нивоима знања и образовним потребама.

Током свих нивоа академског школовања, кандидаткиња је показала конзистентност у постизању високих резултата: дипломирала је са просечном оценом 9,13, мастер студије окончала је са просеком 9,67, а испите на докторским студијама положила је са просеком 9,63. Њена докторска дисертација под насловом *Proper Nouns as Word-Formation Components in English*, која се налази у завршној фази јавног увида, сведочи о методолошкој зрелости, као и о тематици која је иновативна у области морфологије енглеског језика и може имати примену у настави енглеског као језика струке.

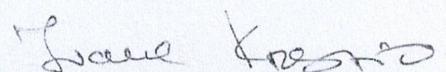
Кандидаткиња је током досадашњег академског рада објавила значајан број научних радова у релевантним домаћим и међународним зборницима и часописима. Тематски, њени радови обухватају савремене лингвистичке приступе попут конструкције граматике, когнитивне лингвистике и морфолошке креативности, али и практичне аспекте академског писања и наставе енглеског језика. Истовремено, активно је учествовала на бројним конференцијама, укључујући престижне међународне скупове као што су *ICCG13* (University of Gothenburg) и *ESSLLI* (University of Ljubljana), на којима је њен истраживачки рад добио позитивне оцене. Њено учешће у организацији сесија и селекцији награда сведочи о ангажману у међународној академској заједници. Додатну вредност представља и учешће на међународном пројекту *Trans-Atlantic and Pacific Project*, који је подразумевао академску сарадњу са иностраним универзитетима, као и објављивање резултата у оквиру издавачке куће *Palgrave Macmillan*, што указује на спремност за рад у интердисциплинарном и интеркултуралном окружењу.

Кандидаткиња је показала висок степен педагошке зрелости, спремност за самосталан наставни рад и афинитет према научном усавршавању. Њено познавање неколико страних језика додатно потврђује њену језичку компетентност и професионалну ширину, што може бити посебно корисно у оквиру наставе енглеског као правничког језика, где је неопходно прецизно познавање терминологије.

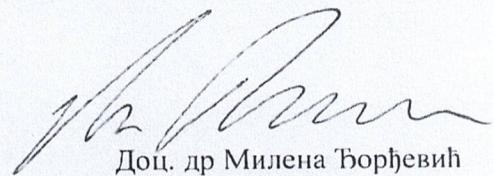
Кандидаткиња је показала спремност за самосталан наставни рад, као и висок степен ангажовања у стручни и континуиран професионални развој. Имајући све наведено у виду, Комисија једногласно предлаже да се на радно место наставника страног језика за ужу научну област СТРАНИ ЈЕЗИК – ПРЕДМЕТ СТРАНИ ЈЕЗИК ПРАВНЕ СТРУКЕ – ЕНГЛЕНСКИ, на Правном факултету Универзитета у Београду изабере кандидаткиња Тијана Шуковић.

У Београду, 22. јула 2025. године

КОМИСИЈА



Проф. др Ивана Крстић,
редовна професорка Универзитета у Београду – Правног факултета
Председавајућа Комисије



Доц. др Милена Ђорђевић
доценткиња Универзитета у Београду – Правног факултета
Чланица Комисије



Доц. др Андреј Бјелаковић,
доцент Универзитета у Београду – Филолошког факултета
Члан Комисије